

StadtInfo

Stadt Aalen



Amtsblatt der Stadt Aalen

Mittwoch, 18. Juni 2003
Ausgabe Nr. 25

Von Freitag, 20. Juni bis Sonntag, 31. August 2003:

Aalen City sprudelt - Brunnen, Bäche, Wasserspiele

Zehn Wochen lang wird unsere schöne Innenstadt vom Wasser bestimmt. Neun Plätze werden entsprechend gestaltet. Es entstehen Teichlandschaften, Wasserspiele für Kinder werden installiert und es werden Bachläufe angelegt.

Ein historischer Brunnenweg in der Altstadt klärt über die Bedeutung des Wassers in früheren Zeiten auf. Was passt besser zum Thema Wasser als große, südländische Palmen. Rund 500 Exemplare, direkt aus Italien importiert, werden für eine mediterrane Atmosphäre sorgen. Die



"Spritzenzausplatz unter Palmen"

Aalener Bürgerbüro

Betreuer zur Kinder-Kur-Erholung gesucht

Für die Kinder-Kur-Erholung der Caritas vom Freitag, 15. August bis Freitag, 5. September 2003 in Tirol werden noch Betreuer ab 17 Jahre gesucht.

Kost und Logis frei plus Vergütung von 250 Euro. Die zirka 80 Kinder im Alter von sechs bis 13 Jahren werden in Gruppen von maximal sechs bis sieben Kinder aufgeteilt. Die Leitung der Kindererholung erfolgt durch Erzieher und Sozialpädagogen.

Am Samstag, 28. und Sonntag, 29. Juni 2003 findet zur Vorbereitung ein Betreuerseminar statt.

Nähre Infos: Aalener Bürgerbüro, Eugenie Dambacher, Telefon: 07361 52-1024, E-mail: buergerbuero@aalen.de oder direkt beim Caritas Zentrum, Pírmin Heusel, Telefon: 07361 590-40.

Die Stadtwerke Aalen GmbH schreiben die nachstehend aufgeführte Baumaßnahme auf der Grundlage der VOB öffentlich zur Vergabe aus:

Leitungserneuerung Wasser, Gas, Strom und Kanalerneuerung in der Silcherstraße und Am Nesselbach

Leistungsumfang

Tiefbauarbeiten:
Erdarbeiten
(Straßenbeleuchtung, Kabelarbeiten,
Rohrgraben, Kanalerneuerung mit Materiallieferung)
Asphaltarbeiten
Durchpressungen(Hausanschlüsse)
Kanal DN 300 - DN 500

Rohrverlegearbeiten und Montage

Armaturen ohne Materiallieferung
Einbindungen der Gas-Wasserleitungen in Stahl bzw. GG/GGG
PEHD DA 110 - 160
PEX DA 32 - 63(Hausanschlüsse)

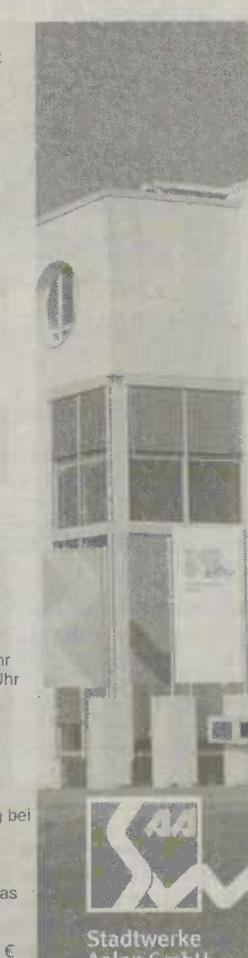
Ausführungszeitraum: 30. - 46. KW 2003

Angebotsabgabe: Mittwoch, 02.07.2003
Zimmer 403, 4. Stock, Rathaus
Marktplatz 30, 73430 Aalen

Angebotseröffnung: Tiefbauarbeiten: Mittwoch, 02.07.2003, 14:00 Uhr
Rohrleitungsbau: Mittwoch, 02.07.2003, 14:10 Uhr
Rathaus Zimmer 409, 4. Stock,
Zentrale Bauverwaltung und Immobilien,
Marktplatz 30, 73430 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab Mittwoch, 16.06.2003 am Empfang bei den Stadtwerken Aalen GmbH, Im Hasenrest 9, 73433 Aalen abgeholt werden.

Die Schutzgebühr beträgt für das LV Tiefbauarbeiten 15,00 € und für das LV Rohrverlegearbeiten 7,50 € zuzüglich Versandgebühr 3,00 €.
Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Der Leistungsbeschrieb kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2") zu 5,00 € erworben werden.



tag, 22. Juni 2003 präsentieren auf dem

nun schon traditionellen "City-Autosalon" 13 Autohäuser aus dem Raum Aalen von 11 bis 18 Uhr ihre neuesten Modelle. Im Rahmenprogramm spielen die "Highlandpipes and Drums" und die Showbühne von Radio Ton wird die Besucher unterhalten.

Zum Abschluss der Sommeraktion werden am Samstag, 30. August 2003 "Local Heros" von 17 Uhr bis 21 Uhr in der City auftreten. Aalener Bands und Musiker spielen an verschiedenen Plätzen in der Aalener Innenstadt unplugged. Ab 22 Uhr werden die Plätze der Sommeraktion künstlerisch mit Licht in Szene gesetzt. Natürlich gibt es auch wieder die Illumination der einzelnen Plätze und zwar alle zwei Wochen, samstags ab 22 Uhr, beginnend am Samstag, 21. Juni 2003.

Aalen City sprudelt bildet den Rahmen für viele kleine und größere Aktionen und Feste den Sommer über in der Aalener City. Höhepunkt ist in diesem Jahr sicherlich das 1. Landesschwimmfest vom Freitag, 18. Juli bis Sonntag, 20. Juli 2003 mit dem Marktplatz als zentralem Treffpunkt der Veranstaltung. Zwei Schwimmbecken und ein Rundbecken sowie eine Showbühne, eingerahmt von Palmen, sorgen für einen entsprechenden Festcharakter.

Weitere größere Veranstaltungen sind das 20. Internationale Fest am Samstag, 12. Juli und Sonntag, 13. Juli 2003, das Südtiroler Weinfest am Freitag, 25. Juli und Samstag, 26. Juli 2003 sowie die Sun & Fun Partynacht mit Radio 7 am Samstag, 16. August 2003.

Städtischer Kindergarten Scheurenfeld Dewangen:

Sommerfest

Der städtische Kindergarten "Scheurenfeld" lädt am Samstag, 21. Juni 2003 ab 14 Uhr zum Sommerfest ein.

Die Kindergartenkinder werden um 14.30 Uhr die Geschichte von "Mats und den Wundersteinen" spielen.

Im Anschluss daran wird die Spielstraße eröffnet, bei der die Kinder mit Kinderschminken, Rollertrecks, Kaspertheater und vielem mehr, sicher zu begeistern sind. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Kuchen, Würstchen und kalten Getränken bestens gesorgt.

Bei Regen muss das Fest leider ausfallen.

Städtischer Kindergarten Hokuspokus:

"Tag der offenen Tür"

Am Sonntag, 29. Juni 2003 von 13 bis 17 Uhr findet im Kindergarten Hokuspokus ein "Tag der offenen Tür" statt.

Stadtteilfest Schle

Weststadt
Samstag, 21. Juni 2003
von 13 bis 19 Uhr bei der Hofherrnschule

* Ein Fest für die ganze Familie.

* Vorführungen der Vereine und

* Schulklassen.

Auftritte der Kindergärten.

Saft- und Eisbar im Container

und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl
ist bestens gesorgt.

Veranstaltungen

Mittwoch, 18., Freitag, 20. und Samstag, 21. Juni 2003 - Stummfilme mit Klavierbegleitung. Einfahrt ins Bergwerk ist jeweils um 19.30 Uhr, die Vorstellung unter Tage beginnt um 20 Uhr.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52 19 02, E-Mail: presseamt@aalen.de
Verantwortlich für den Inhalt:
Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle und Pressereferent Bernd Schwarzenbörger
Druck:
Süddeutscher Zeitungsdienst 73430 Aalen, Bahnhofstraße 65. Erscheint wöchentlich mittwochs.

IHK Ostwürttemberg informiert:

Kostenloser Bankensprechtag für Gründer und junge Unternehmer

Am Dienstag, 1. Juli 2003, vormittags, veranstaltet die IHK Ostwürttemberg in Zusammenarbeit mit der Handwerkskammer Ulm, Finanzexperten von der Landeskreditbank und von der Bürgschaftsbank MBG einen Sprechtag, bei dem Finanzierungsfragen rund um die Existenzgründung, Betriebsübernahme und Exi-

stenzsicherung besprochen werden.

Seminarort: IHK Ostwürttemberg, Ludwig-Erhard-Straße 1, 89520 Heidenheim.

Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten: Elke Saalfrank, Telefon: 07321 324-182, Fax: 07321 324-169, E-mail: saalfrank@ostwürttemberg.ihk.de.

Kreishandwerkerschaft Ostalb

Weiterbildungsprogramme:

Im Rahmen Ihres Weiterbildungsprogramms bietet die Kreishandwerkerschaft Ostalb am **Dienstag, 8. Juli 2003** einen Kurs zum Thema "Erfolgreich Forderungen eintreiben" an. Referent ist Herr Walter Beyer, Rechtsanwalt.

Des Weiteren findet am **Samstag, 19. Juli 2003** ein Seminar zum Thema "Betriebsübergabe und Betriebsnachfolge" statt. Unternehmer/innen, Referent ist Herr Friedrich Wendnagel, Diplom-Volkswirt und betriebswirtschaftlicher Berater bei der Handwerkskammer Ulm.

Weiterbildungsprogramm Lexware:

Im Rahmen Ihres Weiterbildungspro-

gramms bietet die Kreishandwerkerschaft Ostalb weiter am **Montag, 14. und Mittwoch, 16. Juli 2003** einen Kurs zum Thema "Lohn- und Gehaltsabrechnung mit Lexware" an.

Des Weiteren findet am **Donnerstag, 17. und Freitag, 18. Juli 2003** ein Kurs zum Thema "Finanzbuchhaltung mit Lexware" statt. Referent der Seminare ist Herr Alwin Pelzer.

Anmeldeformulare und weitere Informationen sind bei der Kreishandwerkerschaft Ostalb in Aalen unter der Telefonnummer: 07361 6356, Fax: 07361 64917, E-Mail: khs-aalen@handwerk-ostalb.de und im Internet: www.handwerk-ostalb.de, erhältlich. **Wichtig:** Anmeldeschluss zehn Tage vor Seminarbeginn!

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Ostalb e. V.

Flußkreuzfahrt

Die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Ostalb e. V. führt für Erwachsene insbesondere für Senioren in der Zeit vom **Samstag, 12. bis Samstag, 19. Juli 2003** eine romantische Flußkreuzfahrt - Main - Rhein - Mosel - Saar durch. Die Reise wird begleitet. Die Teilnehmer werden an verschiedenen Sammelorten abgeholt. Ein unterhaltsames Programm wird geboten.

Für weitere Fragen oder Anmeldungen stehen wir Ihnen unter Telefon: 07361 9567-14 gerne zur Verfügung.

Kindererholung an der Nordsee

Montag, 28. Juli bis Montag, 11. August 2003 - Die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Ostalb e. V. bietet auch in diesem Jahr eine Erholungsmaßnahme für Kinder von acht bis zwölf Jahren in Büsum/Nordsee an. Die Reise ist für alle Interessierten offen, sie wird betreut/begleitet und die Kinder werden an verschiedenen Sammelpunkten abgeholt.

Für weitere Fragen oder Anmeldungen stehen wir Ihnen unter Telefon: 07361 9567-14 gerne zur Verfügung.

vollen Gedanken erheitern will, der findet in dem jungen Mann, der bei Gleichzeitig auf die Bühne tritt, einen idealen Begleiter 20 Uhr, StockZwo im Alten Rathaus;

Mittwochs ist Theatertag! Schüler, Studenten, etc. zahlen fünf Euro. Nach den Mittwochsvorstellungen laden Regisseur & Schauspieler zum Info-Gespräch über Inszenierung, Autor und Text ein.

Reservierung unter 07361 52-2600, www.theateraalen.de. Karten an der Theaternakasse auf StockZwo, beim Touristik Service Aalen oder an der Abendkasse.

Wort und Bild veranschaulichen das vergessene Dasein von Agnes Dürer, die im Schatten ihres berühmten Mannes lebte. Referent: Paula Kling, Dienstag, 24. Juni 2003, von 15 bis 17 Uhr, Haus Kastanie, Wilhelm-Merz-Straße 4, Kosten: vier Euro mit Familienpass 2,40 Euro;

Touristik-Service Aalen

Ausflug ins Legoland

Kein Schlängestehen dort an der Kasse!

Kartenvorverkauf bei Ihrem Touristik-Service:

Erwachsene:	24 Euro
Kinder (drei bis 11 Jahren):	19 Euro
Senioren:	21 Euro

So haben Sie keine Wartezeiten beim Einlass!!

Touristik-Service Aalen
Marktplatz 2, 73430 Aalen
Telefon 07361 52 23 58
touristik-service@aalen.de

AA

Gottesdienste

Kath. Kirchen: Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche im Gemeindehaus; St. Michaels-Kirche (Pelzwiesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; St. Augustinus-Kirche (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; St. Elisabeth-Kirche (Graulshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; Heilig-Kreuz-Kirche (Hüttenfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Do. 18.30 Uhr Eucharistiefeier; Salvatorkirche: Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 19 Uhr Eucharistiefeier; Peter- u. Paul-Kirche (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; Ostalbklinikum: So. 8.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Mi. 19 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; St. Bonifatius-Kirche (Hofherrweiler): Donnerstag, 19. Juni - Fronleichnam - 9 Uhr Eucharistiefeier in der Weilerstraße beim Haus Nr. 24, anschließend Prozession zur Bonifatiuskirche. Bei schlechtem Wetter um 9 Uhr Gottesdienst in St. Bonifatius. Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; St. Thomas (Unterrombach): Donnerstag, 19. Juni - Fronleichnam - 9 Uhr Eucharistiefeier in der Weilerstraße beim Haus Nr. 24, anschließend Prozession zur Bonifatiuskirche. Bei schlechtem Wetter um 9 Uhr Gottesdienst in St. Bonifatius. Sa. kein Gottesdienst, So. 10.15 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Evang. Kirchen: Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; Augustinuskirche: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; Johanneskirche: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; Markuskirche (Hüttenfeld): So. 10.30 Uhr; Martinskirche (Pelzwiesen): So. 10.30 Uhr; Ostalbklinikum: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; Peter- u. Paul-Kirche: So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; Christuskirche (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; Martin-Luther-Saal (Hofherrweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst. Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Familienbildungsstätte

Agnes Dürer

Wort und Bild veranschaulichen das vergessene Dasein von Agnes Dürer, die im Schatten ihres berühmten Mannes lebte. Referent: Paula Kling, Dienstag, 24. Juni 2003, von 15 bis 17 Uhr, Haus Kastanie, Wilhelm-Merz-Straße 4, Kosten: vier Euro mit Familienpass 2,40 Euro;

Hilfe, meine Kinder fressen mich auf

Von der Anforderung und Überforderung im Alltag. Leitung: Sylke Gamisch, donnerstags, 26. Juni und 3. Juli, jeweils 20 Uhr. Evang. Gemeindehaus, Friedhofstraße 5, FBA, Kursgebühr: zehn Euro mit Familienpass sechs Euro;

Babysitterkurs

Für Mädchen und Jungen ab 13 Jahren. Am Schluss des Kurses wird ein Babysitter-Diplom ausgestellt. Leitung: Bärbel Geßler, Ursula Ilg, freitags 27. Juni und 4. Juli 2003, von 18.30 bis 20.30 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus, Friedhofstraße 5, FBA, Kosten: zehn Euro mit Familienpass sechs Euro.

Haus der Jugend

Masken bauen – mit Masken spielen

Nach einer Kennenlernrunde beginnen um 14.30 Uhr die Workshops: Die Mädchen können zwischen Actionpainting, Collagen herstellen, Töpferei bemalen und bepflanzen, Batiken (bitte weißes T-Shirt mitbringen), Computer-Workshop, Blumen und Käfer basteln und exotischem Kochen auswählen. Ein gemeinsames Abschlussessen sorgt für einen gelungenen Ausklang.

Eingeladen sind Mädchen ab zehn Jahre, Beginn: 14 Uhr, Ende: 18 Uhr, Kosten: 2,50 Euro.

Betreuter Kindernachmittag

Im Haus der Jugend findet jeden Montag, Dienstag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr ein betreuter Kindernachmittag statt. Herzlich willkommen sind alle Jungen und Mädchen von 10 bis 14 Jahren.

Folgende Aktionen sind für die 26. Kalenderwoche geplant:

Montag, 23. Juni 2003 - Collage: Alles was gefällt wird aufgeklebt zum Beispiel Stars, Landschaften, Tiere Das Ganze wird mit einem Bilderrahmen aus Tonkarton verzieren. (Kosten: 0,30 Euro)
Dienstag, 24. Juni 2003 - Die digitale Kamera: Fotografieren und das Bild sofort bearbeiten. Danach verschenken, verschicken....

5 Jahre Agenda 21 in Aalen



Auf dem 9. Agenda-parlament wurden verschiedene Ideen gesammelt, wie im Oktober dieses Jahres das fünfjährige Bestehen der Aalener Agenda 21 begangen werden kann.

Die Projektgruppe Weststadt präsentiert sich und ihre aktuellen Projekte am Samstag, 21. Juni 2003 mit einem Infostand auf dem Westfest. Außerdem wird wieder ein Luftballonwettbewerb für Kinder veranstaltet.

"Machen

Energiesparhäuser krank?"

So heißt der provokante Titel einer Veranstaltung am Dienstag, 24. Juni 2003 im Energieberatungszentrum "Dorfmüll" in Unterkochen. Referent ist Willi Krappa, Freier Architekt aus Mögglingen und Sprecher des Energietisches "Behagliches und energiesparendes Wohnen" der Aalener Agenda. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr und ist kostenlos.

Das Strukturteam tagt...

am Mittwoch, 25. Juni 2003 von 18 bis 20 Uhr im Kleinen Sitzungssaal zum Schwerpunktthema "Jugend". Nachdem die Jugendzeitung NewsAttack mit der 8. Ausgabe eingestellt wurde, sollen neue Initiativen gestartet werden um Jugendliche für die Mitarbeit am und im Agenda-Prozess zu begeistern. In einem ersten Schritt will sich das Strukturteam mit engagierten Jugendlichen, Hauptamtlichen aus der Jugendarbeit und Aktiven aus der Agenda über Erfahrungen und Ideen austauschen und mögliche Handlungssätze beraten. Interessierte sind herzlich eingeladen!

Hausmüll- und Bioabfuhr

Änderung der Abfuhrtermine

Auf Grund des Feiertags "Fronleichnam" verschieben sich die Abfuhrtermine wie folgt:

Hausmüllabfuhr:
Bezirk Regulärer Neuer Abfuhrtermin Abfuhrtermin
13 Do. 19.06.2003 Fr. 20. Juni 2003;
14 Do. 19.06.2003 Fr. 20. Juni 2003.

Bioabfuhr:
Bezirk Regulärer Neuer Abfuhrtermin Abfuhrtermin
D Do. 19.06.2003 Fr. 20. Juni 2003;
E Fr. 20.06.2003 Sa. 21. Juni 2003.



Zu verschenken:

1 Wellensittich mit Käfig, Telefon: 07361 76588;

2 Wellensittiche, Telefon: 0174 6259887;

1 Schlauchboot mit Zubehör, L: 2,5 m, B: 1,5 m, Telefon: 07361 33996;

1 Kinderhochbett mit Rutsche und Leiter, 1 Acrylbadewanne mit Bauschaden, Telefon: 0163 6661651;

1 Gefrierschrank, Telefon: 07361 740477;

1 Dreigang-Damenfahrrad, Telefon: 07366 7526;

1 verstellbaren Lattenrost mit Matratze, 1 m x 2, 2 verstellbare Lattenroste, 0,9 m x 1,9 m, Telefon: 07361 32421;

1 Kinderwagen mit Zubehör, Telefon: 07367 920822.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

Altpapiersammlungen

Straßensammlung Vereine

Samstag, 21. Juni 2003

Fachsenfeld -> Sportverein Fachsenfeld.

Bringsammlungen

Samstag, 21. Juni 2003

Ebnat von 9 bis 12 Uhr -> Kath. Kirchengemeinde Ebnat, Festplatz Thurn- und Taxis-Straße;

Wasseralfingen von 9 bis 12 Uhr -> Jugendrotkreuz Wasseralfingen, Parkplatz: Im Tal.

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 3 Freitag, 20. Juni 2003;

Bezirk 4 Freitag, 27. Juni 2003;

Bezirk 8 Donnerstag, 26. Juni 2003;

Bezirk 5 Samstag, 21. Juni 2003;

Bezirk 13 Freitag, 20. Juni 2003.

